

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1953)

**Heft:** 1203

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

## The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, L. S. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, R. PFENNINGER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 38. No. 1203.

FRIDAY, APRIL 24th, 1953.

PRICE 11d.

### PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free . . . . .	6/-
	12 issues, post free . . . . .	11/6
	24 issues, post free . . . . .	21/-
SWITZERLAND	12 issues, post free . . . . .	Frs. 7.—
	24 issues, post free . . . . .	Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto  
Basle V 5718).



### NEWS AT RANDOM

#### Federal

Following the example of Italy, the government of the United States of America has raised the status of their Legation in Berne to that of an Embassy.

The Foreign Office announced that the Swiss Federal Council has given its *agrément* to the raising of the status of the British Legation at Berne to that of an Embassy, and to the appointment of Sir Patrick Scrivener, the British Minister, as Ambassador.

The Canadian government has raised their Berne Legation to the rank of Embassy. Minister Victor Doré will shortly present his credentials to the President of the Swiss Confederation, as Ambassador.

Minister, Dr. H. Frölicher, from 1938-1945 Swiss Minister in Berlin, and afterwards at the Foreign Office in Berne, has tendered his resignation on reaching retiring age.

The Federal Council has expressed to Minister Frölicher, who hails from the canton of Solothurn, its appreciation for the services he has rendered.

Monsieur Asaf Ali, Indian Minister, accredited to the Confederation, has died in Berne at the age of 64. He assumed his post in July 1952 after having been Ambassador in Washington. Minister Asaf Ali, is the 2nd Indian Minister who has died *en poste* in Berne, since 1950.

Dr. med. Jean-Maurice Rubli has been appointed 4th Delegate of the International Red Cross Committee; he has left for Korea.

The Swiss Federal Railways have carried in February, 1953, 15.46 million passengers, 1.46 million less than in February 1952. Receipts, 19.79 million frs. (Febr. 1952: 20.22 million frs.)

Goods traffic is returned as 1.29 million tons carried, 153,000 tons less than at the same period in

1952. Receipts: 27.11 million frs. (Febr. 1952: 27.25 million frs.)

The Swiss government has made a payment of 700,000.— frs., to the United Nations' International Children's Emergency Fund (UNICEF) as Switzerland's contribution for the year 1953.

The Federal Council has appointed Dr. J. G. Baer, Professor of Zoology and Anatomy at the University of Neuchâtel, as a delegate to the XIV International Congress of Zoology, which will be held at Copenhagen in August of this year.

Dr. Robert Sandoz (born 1905), a citizen of Dombresson and Le Locle, has been nominated Vice-Director of the "Verrechnungsstelle" Zurich.

Mr. Charles Albert Dubois, a senior official at the Swiss Foreign Office, has been put in charge of the Press and Information Division, for which he has

### ANNUAL SWISS SPORTS AND GARDEN PARTY

SATURDAY, 30th MAY, 1953

at

THE POLYTECHNIC STADIUM, CHISWICK  
from 2.15 to 7 p.m.

The programme includes

ATHLETIC EVENTS  
BOYS' and GIRLS' RACES  
MIXED RACES  
SPECIAL EVENTS

and musical entertainment by the Swiss Accordion Club.

Prizes will be given to the winners and also to the winners of a competition organised by the Swiss Rifle Association.

Admission free, no tickets required.

Covered Stand in case of rain.

Refreshments available.

Programmes with full details will be on sale on the Grounds.

How to reach the Polytechnic Stadium, Chiswick:

By Train from Waterloo to Chiswick S.R. Station thence a few minutes walk.

By Underground District Line to Turnham Green Station, thence by No. 55 bus to Chiswick S.R. Station.

By Bus No. 71 from Hammersmith to Polytechnic Sports Ground.